

**Conseil de sécurité**

Distr. générale
30 décembre 2002
Français
Original: arabe

**Lettres identiques datées du 26 décembre 2002, adressées
au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité
par le Représentant permanent de l'Iraq
auprès de l'Organisation des Nations Unies**

D'ordre de mon gouvernement, j'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint le rapport quotidien consacré aux activités que les équipes d'inspection de la Commission de contrôle, de vérification et d'inspection des Nations Unies (COCOVINU) et de l'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA) ont menées en Iraq le 28 décembre 2002.

Je vous serais obligé de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document du Conseil de sécurité.

Le Chargé d'affaires par intérim
(Signé) Mohammed **Salman**



**Annexe aux lettres identiques datées du 26 décembre 2002,
adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil
de sécurité par le Représentant permanent de l'Iraq
auprès de l'Organisation des Nations Unies**

**Rapport quotidien sur les activités des équipes d'inspection
de la COCOVINU et de l'AIEA en Iraq (26 décembre 2002)**

1. Équipe d'inspection de l'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA)

Dès son arrivée sur les sites, l'équipe d'inspection a :

a) Examiné un des laboratoires qui avaient été détruits lors de l'agression américano-britannique commise du 16 au 20 décembre 1998. Avant sa destruction et le départ des inspecteurs d'Iraq, ce laboratoire était sous surveillance, et 14 caméras de surveillance y avaient été installées;

b) Examiné les conduites en aluminium présentes sur l'un des sites. Ces conduites, vieilles et endommagées, avaient été importées en 1987;

L'équipe, composée de six inspecteurs, a quitté l'hôtel Canal à Bagdad à 8 h 45 et s'est dirigée vers la société Al-Zahf Al-Kabir relevant de la Commission d'industrialisation militaire, où elle a pris un des tuyaux d'aluminium de 81 millimètres puis a quitté le site immédiatement. L'équipe est arrivée à 9 h 50 à l'usine Dhu Al-Fiqar qui appartient à la Commission d'industrialisation militaire. L'inspection du site avait pour objet de vérifier les tuyaux d'aluminium de 81 millimètres qui sont utilisés dans la fabrication de missiles d'une portée de 10 kilomètres. L'équipe a procédé à une série d'inspections qui ont couvert les sites ayant un rapport avec ces tubes, et a vérifié les quantités de tubes que l'Iraq avait importés. L'équipe a vérifié auprès de tous les responsables dans l'usine que l'Iraq n'avait pas importé de tuyaux du type en question depuis 1990. L'équipe a dressé l'inventaire des tuyaux de ce type. Elle s'est ensuite dirigée vers la société locale chargée de l'importation de ces tuyaux en vue d'y poser des questions et de s'assurer qu'elle n'avait pas importé de tuyaux de ce type depuis 1990. Il convient de préciser que ces tuyaux ont été mentionnés dans les accusations portées dans le rapport du Premier Ministre britannique Tony Blair selon lesquelles ils sont utilisés dans une centrifugeuse aux fins de la production d'une bombe nucléaire, alors qu'ils sont utilisés aux fins de la fabrication du missile de 81 millimètres d'une portée de 10 kilomètres. L'équipe a achevé sa mission à 17 h 30 et a regagné l'hôtel Canal où elle est arrivée à 17 h 50.

2. Équipe d'inspection de la COCOVINU mixte (chimique, missiles et biologique)

L'équipe, composée de quatre inspecteurs, a quitté l'hôtel Canal à Bagdad à 8 h 35 et est arrivée à l'Université technologique à 8 h 45. L'équipe a été reçue par le Président de l'Université et certains spécialistes de l'Université. L'équipe d'inspection a posé des questions sur les recherches menées à l'Université ayant trait aux études supérieures, demandant quels sont les équipements et appareils utilisés dans le cadre de ces recherches et quel est le lien entre l'Université et les autres ministères. Il a été répondu aux questions de l'équipe. Ensuite, l'équipe a effectué un tour englobant le Département de génie chimique, le laboratoire situé dans le département où se trouvent les appareils étiquetés et le Département de

génie mécanique, et le Département du guidage et du pilotage. L'équipe a posé des questions durant son tour dans les départements sur les types de conseils que ce département donnait aux ministères et il a été répondu aux questions. Il convient de noter qu'il s'agit de la deuxième visite effectuée par des équipes d'inspection dans l'Université technologique, qui a déjà été visitée par l'équipe d'inspection de l'AIEA le mardi 24 décembre 2002.

3. Équipe d'inspection de la COCOVINU (biologique)

L'équipe, composée de 12 inspecteurs, a quitté l'hôtel Canal à Bagdad à 9 h 10 et est arrivée à 9 h 10 (*sic*) au laboratoire d'examen et d'analyse des aliments appartenant au Ministère du commerce, sis dans le quartier Al-Jadiriya à Bagdad. L'équipe a été reçue par le Directeur du laboratoire, auquel elle a posé des questions sur le laboratoire et ses activités, sur le nombre des employés, sur les types d'aliments qui y sont analysés, sur le nombre des échantillons qui sont analysés chaque année, sur les types d'appareils utilisés aux fins des examens. L'équipe a ensuite inspecté l'ensemble des services et laboratoires et a vérifié les appareils étiquetés et types d'examens effectués dans le laboratoire. L'équipe a posé aussi des questions sur les différents modèles et leurs sources ainsi que sur les nouvelles sources scientifiques, et il a été répondu à toutes les questions posées par l'équipe. L'équipe a achevé sa mission à 12 h 25 et a regagné l'hôtel Canal où elle est arrivée à 12 h 50.

4. Équipe d'inspection de la COCOVINU (missiles)

L'équipe, composée de 10 inspecteurs, a quitté l'hôtel Canal à Bagdad à 8 h 30 et est arrivée à 9 h 20 à la Société nationale Al-Rachid relevant de la Commission d'industrialisation militaire, située à 50 kilomètres au sud de Bagdad. La Société nationale Al-Rachid est spécialisée dans la production de missiles d'une portée autorisée par les résolutions du Conseil de sécurité. L'équipe a posé des questions aux responsables de la Société sur la structure et les activités de la Société et sur les tâches affectées à chacune de ses usines. Il a été répondu aux questions de l'équipe, qui a ensuite inspecté le bâtiment de l'administration générale et le bâtiment de la direction commerciale. L'équipe a vérifié le plan du bâtiment dont un exemplaire lui avait été remis en même temps que les déclarations. L'équipe a achevé sa mission à 13 h 15 et a regagné l'hôtel Canal où elle est arrivée à 14 h 5.

5. Équipe d'inspection de la COCOVINU (chimique)

L'équipe, composée de 16 inspecteurs, a quitté l'hôtel Canal à Bagdad à 8 h 30 et est arrivée à 9 h 40 au projet pétrochimique relevant de l'entreprise publique de planification et de conseil, du Ministère de l'industrie et des minerais, située à 60 kilomètres au sud de Bagdad. L'équipe a rencontré les spécialistes sur le site et leur a posé des questions sur les modifications apportées au projet depuis 1998, sur les raisons de l'interruption des travaux d'implantation et sur les plans futurs. Il a été répondu aux questions de l'équipe, qui a ensuite examiné toutes les dépendances du site et a vérifié l'équipement compris dans la déclaration. L'équipe a achevé sa mission à 12 h 55 et a regagné l'hôtel Canal où elle est arrivée à 13 h 45.

Observations

Aujourd'hui, les équipes d'inspection, comprenant au total 48 inspecteurs, ont visité six sites. Au cours de ces visites, les inspecteurs ont rencontré les responsables des sites qui ont répondu à toutes leurs questions et demandes de précisions.
